

# 2019 华盛顿州中国语言及才艺竞赛 暨第十二届「汉语桥中学生中文比赛」资格赛

## 比赛简章

### 主办单位

- Cultural Exploration of Greater China Foundation (CE) 中华文化之旅基金会  
<http://culturalexploration.org>
- Confucius Institute of the State of Washington (CIWA) 华盛顿州孔子学院  
<http://confucius.washington.edu/>
- Chinese Language Teachers' Association Washington State (CLTA-WA) 华州中文教师学会  
<http://www.cltawa.org/>
- Chief Sealth International High School (CSIHS) Chief Sealth 希尔斯国际高中  
<http://chiefsealthhs.seattleschools.org/>
- Little Master Club (LMC) 小大师聚乐部  
<http://www.littlemasterclub.org/>
- Office of Superintendent of Public Instruction World Languages Program (OSPI-WL) 华州教育部世界语言组  
<http://www.k12.wa.us/WorldLanguages/default.aspx>

### 宗旨

提升中文教学水平，以寓教于乐的方式激发学生学习中国语言文化的兴趣

### 活动目标

- 奖励与褒扬学生及老师在学习上的成果
- 搭建分享汉语学习经验的平台
- 选拔参加「汉语桥中学生中文比赛」预赛选手

备注：「汉语桥中学生中文比赛」是由孔子学院总部/国家汉办主办，主旨在为世界各国爱好或学习中文的青少年朋友提供学习和交流的平台。在本资格赛中获得前二名的参赛者可取得到加州参加预赛的全额奖学金。资格赛内容请参考本报名简章第五页。有关「汉语桥中学生中文比赛」详情，请参考官方 Q&A 网页  
[http://bridge.chinese.cn/s11/160/160\\_3633\\_1.html](http://bridge.chinese.cn/s11/160/160_3633_1.html)。

### 举办日期/时间

周日，2019年3月24日

比赛时间：上午8点30分到下午2点30分

颁奖典礼：下午2点30分到3点30分。

(详细时间表请至文化之旅网站 [www.culturalexploration.org](http://www.culturalexploration.org) 下载)

## 地点

**Chief Sealth International High School**

<http://chiefsealthhs.seattleschools.org/>

2600 SW Thistle Street

Seattle, WA 98126

## 奖励

所有的参赛者在当日都可至作业中心领取参赛奖一件。每项比赛的前三名均可获得奖学金(个人组为50美元，团体组为100美元)以及华州教育部外语处所颁发的奖状。

**「汉语桥中学生中文比赛」资格赛三项比赛总成绩排名前三名的参赛者可获奖杯一个，前两名并可取得全额奖学金到加州参加预选赛。**

颁奖典礼将于比赛当天下午2点30分在 Chief Sealth International High School 的大礼堂举行。欢迎所有亲朋好友及社会人士到场观礼。

## 报名截止日期

2019年3月4日 星期一

超过报名截止日期，恕不接受报名。

## 报名方法

请至 <http://culturalexploration.org> 使用**网上报名表格 (Registration)** 进行报名。参赛者在完成报名手续之后，会收到一封确认完成报名手续的电邮以资证明。比赛当天请带此**报名确认电邮**到会场以完成报到手续。

## 报名费

每项比赛项目(无论是团体或个人)酌收报名费 5 美元(也就是参加一项比赛报名费为 5 美元, 2 项 10 美元, 3 项 15 美元, 依此类推)。报名费须在网上以 PayPal 支付。

## 取消報名

若在报名截止日期(2019 年 3 月 4 日)前提出撤消, 报名费在扣除 40%的手续费后可退还。若在报名截止日期(2019 年 3 月 4 日)後提出撤消, 則一概不予受理及退費。

注意: 凡是在公立学校享有午餐减免计划的学生可以到 [http://culturalexploration.org/Documents/Lunch\\_Program\\_Form.docx](http://culturalexploration.org/Documents/Lunch_Program_Form.docx) 下载报名费减免的表格, 请填妥后寄到以下地址。

The Little Master Club  
c/o Chinese Language and Talent Competition  
2439 152<sup>nd</sup> Ave NE  
Redmond, WA 98052

## Competition Categories 比赛项目

下列比赛项目是依据参赛者的年龄分类。请点击各类比赛项目(中文或英文皆可)以了解更多详情。

- Lower Elementary (Grades K-2) 小学低年级组 ( 幼稚园至二年级 )

[Group Poetry Recitation](#) [团体诗歌朗诵](#)

[Individual Poetry Recitation](#) [个人诗歌朗诵](#)

[Talent Show](#) [才艺竞赛 \(个人或团体\)](#)

[Chinese Singing](#) [中文歌唱比赛\(个人或团体\)](#)

[Language Arts](#) [口语才艺竞赛\(个人或团体\)](#)

[Drawing](#) [绘画比赛](#)

- Upper Elementary (Grades 3-5) 小学中高年级组 ( 三年级至五年级 )

[Group Poetry Recitation](#) [团体诗歌朗诵](#)

[Story Telling](#) [说故事](#)

[Talent Show](#) [才艺竞赛\(个人或团体\)](#)

[Chinese Singing](#) [中文歌唱比赛\(个人或团体\)](#)

[Language Arts](#) [口语才艺竞赛\(个人或团体\)](#)

[Drawing](#) [绘画比赛](#)

- Middle School (Grades 6-8) 初中组 ( 六年级至八年级 )

[Group Poetry Recitation](#) [团体诗歌朗诵](#)

[Public Speaking](#) [演讲](#)

[Talent Show](#) [才艺竞赛\(个人或团体\)](#)

[Chinese Singing](#) [中文歌唱比赛\(个人或团体\)](#)

[Language Arts](#) [口语才艺竞赛\(个人或团体\)](#)

[Drawing](#) [绘画比赛](#)

[Chinese Chess](#) [中国象棋](#)

[China Knowledge Bowl \(social studies related questions about all things Chinese\)](#) [中国常识竞答](#)

- High School (Grades 9-12) 高中组 ( 九年级至十二年级 )

[Group Poetry Recitation](#) [团体诗歌朗诵](#)

[Public Speaking](#) [演讲](#)

[Talent Show](#) [才艺竞赛\(个人或团体\)](#)

[Chinese Singing](#) [中文歌唱比赛\(个人或团体\)](#)

[Language Arts](#) [口语才艺竞赛\(个人或团体\)](#)

[Drawing](#) [绘画比赛](#)

[Chinese Chess](#) [中国象棋](#)

[China Knowledge Bowl \(social studies related questions about all things Chinese\)](#) [中国常识抢答](#)

[All About China Test for "Chinese Bridge" Competition](#) [「汉语桥」中国国情知识测验 \(New\)](#)

## 比赛分级

请注意个人汉语应用类的比赛（个人诗歌朗诵、说故事、和演讲）是依照学生的语言程度(而不是依照学生的家庭背景) 分为以下三个等级。这类的比赛是提供给以汉语为第二语言的学习者参加的。如果你是来自以汉语为母语的國家，同时现在仍使用汉语为第一母语的学生请勿报名参加以上叁项比赛。

- **(A 级):** 这个等级是挑战汉语程度较高(或是已在 B 级得过第一名)的学习者，**适合已经能熟练使用汉语并且能较准确掌握汉语发音的学生**。这类学生可能曾经在使用汉语的国家居住或渡假过，并有机会和其它的人（例如父母或亲友等）在课堂外以汉语沟通或学习。

**注意事项:** 去年A级第一名的得奖人不能再报名参加同类的比赛(但可跳组)。详情请参考下列的**比赛资格限制**。（本项限制在2019暂停实施）

- **(B 级):** 这个等级适合汉语尚为中等程度(或是已在 C 级得过第一名)的学习者。**通常这类学生汉语表达良好，但在用字或发音上仍受母语和方言等因素的干扰。**
- **(C 级):** 这个等级适合汉语程度为初级的学习者，我们非常鼓励**尚未能熟练地使用汉语做日常对话，并且认为汉语的口语表达依然是挑战**的学生多多参加。

\*\*\* 请注意，评审有权利将汉语表达能力远高于预期的 B, C 级参赛者擢升至 A, B 级；再次和 A, B 级的参赛者比赛。参赛者在 B, C 级所赢得的成绩将作废。敬請學生與家長尊重比賽評審的決定。

\*\*\* 参赛者如果不能确定应该参加那个级别的比赛，请咨询学校的中文教师或使用下面的联系方式询问有关问题。被擢升至参加 A, B 级的学生名单将在该项比赛之后公布在作业中心的公布栏。请 B, C 级参赛者在比赛后一定要查看得奖名单以确定自己是否被擢升至 A, B 级比赛。

### 「汉语桥中学生中文比赛」资格赛 (New)

本项比赛只限高中生 (Grades 9-12)，并且必须要报名参加以下三项高中组的比赛。优胜者将依据这三项比赛累计的总成绩来决定。

1. Talent Show 个人才艺竞赛 或/和 Chinese Singing 个人中文歌唱比赛  
(如果两项都参加，总成绩将以两项中較高的分数计算)

## 2. Public Speaking (Class A or B) 演讲比赛 (A 级 或 B 级)

## 3. All About China Test 中国国情知识测验

本项测验是特别为「汉语桥中学生中文比赛」资格赛所设立，与原有的中国常识抢答内容及比赛方式不同。这项比赛是以笔试的方式用汉语作答，内容包括汉语知识、中国文化和中国国情。笔试范围可至本比赛网页右方下载。

### 比赛资格限制：

1. 凡在去年获得第一名的得奖人或团体（中国常识竞答的得奖人或团体不在此限）必须停止参加该项比赛一年后才能再报名参加同一年级 (Grade) 及同一级别 (Class) 的比赛。除了中国常识竞答, 主办单位非常鼓励其它比赛第一名的得奖人或团体跳级参加比赛。例如：语言类别B 级的得奖人可以参加A 级比赛；或 Grades K-2 的得奖人可以跳级参加 Grades 3-5 的比赛等等。**请注意：本比赛因在2017和2018没有举办，所以此项限制在2019暂停实施。也就是说曾经得过第一名的参赛者不须因为成绩的关系跳级参加同一项比赛。**
2. 到中国参加「汉语桥」决赛已获 1-3 名的上届参赛选手不可连续两届参加比赛。
3. 在团体组比赛中，年级低的参赛者可以跳级到年级高的级别比赛。例如：Grades K-2 的参赛者可以跳级参加 Grades 3-5 的比赛。但是年级高的参赛者绝对不可以降级到年级低的级别比赛。
4. 除了诗歌朗诵组, 参赛者在同一个比赛项目只能参赛一次。例如：一位报名参加个人或团体歌唱比赛的参赛者，就不能再加入其他队伍参加歌唱比赛；即使他（她）只是伴唱或演奏乐器。**但是诗歌朗诵组参赛者可以同时参加个人及团体组比赛各一次。**
5. **为培养学生独立参赛的能力，比赛进行中家长或老师禁止在场边协助参赛者表演。违反者将被取消参赛资格。**

### Contact Information 询问处

如果你有关于比赛的问题，请联系 [ce2019competition@googlegroups.com](mailto:ce2019competition@googlegroups.com).